

கொட்டியிலே மதுரையென்றாலோ, அவ்விடை ஏதான். பாராய் ஸப்புக்கங்கள் ஆதூக்கி தீவெகக்கழு, எவ்வள அமர்ந்தால் எப்படிய போல்பீஸ்ஸின ஸர்க்கார் நியேங்கிக்கூடிய, சென்றாயி ரீபோர்ட்டினை யின்ன. மாற வில ஸம்பங்கில். கஷ்டவரானின் கஷ்டமதுவில்லை எதிரைய ஸமா. நாட்கார் என்றாத்தத்தாயி காண்டான்டு. இவ்விடை யெலுா. நாட்கங்கள் கஷ்டமெலுான, நாட்கார்க்கெதிரையி கஷ்டவாராகா நடை, கஷ்டமதுவில்லைக்கானதை. கஷ்டம், போல்பிஸின்னுடைய, பட்டால் நெதிரி, நியேங்கிக்கோ பிளிப்புக்கெடு கேற்றுஸ்ர்க்காரின் வாய்ப்பைக் கிடையும் என்கின்ன.

நாட்கை 'உல்லூபுங்கை' காலை அல்லயாப்பகவச்சிரவு. விழுந்துவிவரிவதை கூட பிரேரணைகளில் வாரிக்கோ பக்கங்களாலோ? மதுராஜாக்கொடை என அந்தும் வாழ்வதைத் தீர்க்கார் நாட்கார் நாட்கார் ஸம்ஹந்தின்" அவர் என்ற தப. கொட்க்கமோ? அதோ, நாட்கார்க்கெதிரை மதுராஜாக்கொடை நாட்கார் நாட்கார்க்கெதிரை நெற்று போகமோ? நாட்கார்க்கெதிரை வெடுதெ கெக்கு. கெட்டியிக்கோ "தமாச" கார்க்கமோ?

ஸாதியுமாய உறநவாதிதை. நிரவேரினான்ஸ் ஸாப்டாக்கை, அதிலுடை வைக்குதை செக்குதியு. ஸாப்டாக்கை. செக்குத்தமாய அலும்பு பக்கு. விழுந்துவிக்குத். மதுவிப்பதினெதிரை துவக்கு ஒரு கை நில பாடு" எடுக்குதைக்கோ வேணா.

27 ஸெப்டெம்பர், 1982

## 67. பெட்டோடுப்

அங்கீகாரவின்றி அந்துக்குத், அங்கீயா உபப்பிப்பின்றி கிழக்கை தீர்ந்து கிடக்குன க்கெவதை, பெருவ்யுள், வெற்றி, யுவனங்களியு கீர்ப்பு" எழுதிவிடுதலை, கொள் என்னி ராஜ்யமலையான" தூா நா. "காலை" ராஜ்யங்கி" என்ன விழுதிக்கூடுதலை. அஞ்சித் பக்குதையோடு. அதிலுக்காலாவப்படியு, மதுதல்புமாய ஆப்புதுதியுக்கு தூா புக்குதையோடு நூல் கடன்கொல்லுக்கானது தாவத்துமான நால்லூதுத பூயானு. மாநுமே தாரதமேயுட அந்தை காலப் பார ஒள்ளுயிதைதூது. என்னது, இவ்விடை தூமி கடியின், கருயியு. கடலியு., வர்தோதித் தூந்துநிகேப்பு. உள்ள நூல் காலைப்பிரிதுதை நூலினி அந்தை மாரி. மாநுமேயுட தூந்துபூர் வெற்குதையான" ஆப்புதையூதுடுத தூந்து. நல்குதல். எழுப்புநோன்ஸ் வர்க்குதையான" ஆப்புதை பூவகிக்கோ காசியு?

நோ. கஹாந்துயத்தின் முடித்தை ராஜ்யம்"புக்குதையூதுடுதை காலைதூதுக்கோ துடன்னி. பக்கு, அதுகொல்லுத புக்குதையூதுடுதை பாதுகாந்துக்கூடுதலையிதை. யுக்குவாப்பாக்குதைதை ஸாறுாஜ்யாநா பிரிதுவிப்புதைக்கூடுதை ஆப்பு. தூாந்., பிளிடு" காலை" புக்குதையோடு வெடுதைக்கோ தூாஜ்யமலை. அதைதீட்டுதை வீழுமிகொக்குதைக்கூடுதை ஆயிப்புதை ஸம்பாது. 1973-ல் எழுதியலுாக்குங்குமையை எனிப்போரி நூல் அப்பா. நூத எழுதியுடை வில நால்கிடியாயி வர்தைப்புதைக்கூடுதை லோகத்தின்றி எழுப்பு வெண்ணல்லின்னின. 'காரை' நாளாய்க்கூட—வேந்து நூத மாந்து பவ்வா. என்ன. குராகு. எழுப்பு—காலை" புக்குதை கூடுதை பவக்குக்கோ துடன்னி. கை புச்சுமிலுாதை தூா உங்குறுமியின் பள்ளுப்புக்கூடுதை சூதி. மா வழுத காவாய அவ்விடைதை காலை" பள்ளுமியின் கடிதை. வோக்குதை எழுவிவு. ஸப்பான்தூதுமையை ராஜ்யதை மான்

പാരിയിൽ ഇം കൊച്ച് നാട്വാഴിരാജ്യങ്ങൾക്ക് സ്ഥാനം കൈവരാൻ ഫുറു താമസമുണ്ടായില്ല. ഇപ്പോൾ ആണ്ടിൽ അറുപതിനായിരു കോടി രൂപയോട് തുല്യമായ ഒരു മുക്കയാണുത്തരു ഗാംഗ് രാജ്യങ്ങൾ എല്ലാ പിടി നേടുന്നതു്. ഈ മുക്ക മുന്നുകൂലിലെ മൊത്തം ദേശികയാലുംനേതൃത്വം ഉണ്ടാം!

கருணை, கடவுளை, அடியிலுத் தீவிரமான விழுது விரதனத்திற்கு பொறுவில் நிரப்புவதே விழுதான் கஷீது? அதிகாலைக்கிளி ஸாக்கதிக வெட்டும்பூ, வேளி; மற்றும்பானு, வேளி.. ஸாக்கதிக வெட்டும்பூ.. சுமங்குதூதுமூடுதைக்கிளி வேளி. அய்பானிக்கை மற்றும்பாக்கட்டு, புருஷபாந்துத் தலித்தூதுமூடுதைக்கிளி வேளி தூதானிக்கிளி, அவேபூந் உபாரிபிலே மரி ராஜுமூடுதைக்கிளி, பாக்கிஸ்தானில் கிளி, தூதுமூடுதைக்கிளி.

എൻ്റെ ഒരു സൗഹ്യത്വം” കമ്പെനിൽ സ്ഥൂലോഗ്രാഫറായി പോയതു് 1944-ലായിരുന്നു. അതിനുശ്രദ്ധിച്ചു. സപ്ലൈ മുമ്പുകുറഞ്ഞ ഭാഗ്യസ്വീകരിക്കുന്ന കേരളീയർ ചുത്തേടിയ തൊത്തിൽ ‘ഗാന്ധി’-ലേക്കെ നീങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്നു. ഏകളിലും, ഈ ‘പല തുളി’ ‘ചെത്തവെള്ള’-മായതു് 1973-ാഥു് തുടിയാണു്. കേരളത്തിലെ താരതമ്യേന ഉയർന്ന വിദ്യാഭ്യാസത്വം വാരവും, സ്കൂൾവസ്തുവലും നീങ്ങിരുന്നു. അതിൽപ്പെല്ലാമായ തൊഴിൽ വാട്ടുതയും ദിശയും നീലവാരവുമാണു് മറ്റൊട്ടകളും ചെന്നു സ്വന്തം ഡേറ്റു്. അനേപ്പബ്ലിക്കാൻ കേരളീയരെ നീർബന്ധിതരാക്കുന്നതു്. കേരളത്തിന്റെ ജനസംഖ്യ രണ്ടു കൊടിയിലേറേയാണെല്ലാം. ഇവരിൽ 4,31,517 പേരിൽ ജോലി തേടി വിദേശങ്ങളിൽ പോരുതായി കണക്കാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇന്ത്യയിൽ മറ്റു പ്രദേശങ്ങളിൽനിന്നു് കേരളത്തിൽ വന്നു് ഉപജീവനം നേടുവന്നു എംബു ഇതിനേക്കാം തുട്ടലുംബന്നു് ഓർക്കണ്ടതുണ്ടു്. യൂമാർത്തമത്തിൽ ഇന്ത്യയിലെ മറ്റു ഭാഷാവിഭാഗങ്ങളുംരാം തുട്ടൽക്കു വിദേശസംഘാടണിലും. കേരളീയർക്കുണ്ടനു ധാരണ അടിസ്ഥാനമന്ത്രിയിൽ മാണംു്. തമിഴ്-നാട്ടിൽ ചെന്നു് നിത്യപ്രതിക്രിയ വേണ്ട വകു നേടുന്ന മലയാളിക്ക്രേശാം എന്നതും തുട്ടലുണ്ടു് കേരളത്തിൽ വന്നു് ഉപജീവനം സ്വന്ധാരിക്കുന്ന തമിഴർ എന്നു് സെൻസസു് കണക്കുകൾ കാണിക്കുന്നു. കേരളം വിട്ടു് വെളിയിൽ പോരു മലയാളിക്ക്രേശാം-തന്നെ മറ്റൊട്ടുകൾക്കു കേരളത്തിനുകൂടുതു് വന്നു പാർക്കുന്നു്. മറ്റൊട്ടകളിൽ ചെന്നു് സ്ഥിരമായി പാർക്കാൻ മലയാളിക്ക്രേശാം മടി ഇന്ത്യയിലെ മറ്റൊരു ജനവിഭാഗത്തിനും ഉള്ളതായി കൊന്നുന്നമില്ല. മലയാളി മറ്റൊട്ടകളും പോകുന്നതു്, അവിടെ എത്താരു. വർഷം പണിയിരുത്തു്, നേരാവുന്നതു് തേടി, തിരികെ കേരളത്തിൽനാണ് വന്നു്, തന്നെ ജനസംഖ്യയും ആഴ്ചയും കഴിച്ചുകൊണ്ടു്. ഇന്ത്യയിലെ മറ്റു സംസ്ഥാനങ്ങളിലുംജൂഡിക്കുന്നു. കഴിച്ചുകൊണ്ടു്. ഇന്ത്യയിലെ മറ്റു സംസ്ഥാനങ്ങളിലുംജൂഡിക്കുന്നു. അവർക്കു് എത്ര പ്രദേശമുണ്ടു്, സ്ഥിരവാസമുറപ്പിക്കാൻ മടി കാണുന്നില്ല. ഇക്കാര്യത്തിൽ മലയാളി തികച്ചു് വ്യത്യസ്തനാണു്. അയാൾക്കു് വാർദ്ധയകൂ് സ്വന്തം. ജനപ്രദേശമുണ്ടു് കഴിച്ചുകൂടിയേ തുണ്ടിയാവു. ഈ ശീലം—ശ്രൂതിയാണു്. എന്ന തന്നെ പറയുടെ—ഇല്ലായിരുന്നവുകൾിൽ ഇന്നു് മലയാളിലേയു. സി.ഐ.പി. റിലേഫു്. ബർക്ക്യാലേഫു്. സി.ഐ.ഒംബണിലേഫു്. ഇന്ത്യാനേഷ്യയിലേഫു്. ഇന്നു സംഖ്യയിൽ ഗണ്യമായ ഒരു മലയാളിപ്പിംഗാ. ഉണ്ടാക്കുന്നയിരുന്നു. അതിരിക്കുന്നു.

കേരളത്തിലെ ഓരോ ജില്ലയിൽനിന്നും മുന്തൃയിലെ മറ്റ് സ.സ്ഥാനങ്ങളിലും മുന്തൃയ്യും വെള്ളിയിലും 1977-ൽ ജോലി വെയ്ക്കിക്കൊണ്ടുകൊണ്ട ഒരു കണക്ക്, ഗവൺമെന്റിൻ്റെ ബന്ധുരാഡി മുൻഗാമിക്ക് "സുരക്ഷിത്യ" സ്ഥാപനിയുടെ "സുരക്ഷിത്യ" തയ്യാറാക്കാനുയരുന്ന രാഖി പേരുകളും;

**കേരളത്തിന് വെള്ളിയിൽ ജോലി ചെയ്യുന്ന  
മലയാളികൾ**

(1977)

ജില്ല	ആകെ	വിദേശ	ഇന്ത്യയിടെ മറ്റ് സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ
1 തിരുവനന്തപുരം	38,912	20,530	18,382
2 കൊല്ലം	52,138	13,735	38,403
3 ആലപ്പുഴ	72,606	14,747	57,859
4 കൊട്ടയം	19,967	4,986	14,981
5 ഇടക്കി	1,968	466	1,502
6 എറണാകുളം	17,462	4,543	12,919
7 തൃശ്ശൂർ	78,853	26,095	52,758
8 പാലക്കാട്	35,707	3,171	32,536
9 മലപ്പറ്റം	37,177	19,759	17,418
10 കോഴിക്കോട്	23,476	9,156	14,320
11 കണ്ണൂർ	53,251	17,810	35,441
ആകെ	4,31,517	1,34,998	2,96,519

ഈ കണക്കുകൾ 1977-ൽ ഗവറ്റ്‌രാജ്യങ്ങളിൽ വിദേശങ്ങളിൽ ജോലി ചെയ്തിരുന്ന മലയാളികളുടെ എണ്ണം 1,34,998 ആണ്. എന്നാൽ, ഇപ്പോൾ ഗവറ്റ്‌രാജ്യങ്ങളിൽനിന്നുന്ന രണ്ടു ലക്ഷത്താൽ മലയാളികൾ ജീവിച്ചുവരുന്നതായി പറയപ്പെട്ടിരിക്കും. സർക്കാരിന്റെ കണക്ക് പാദ്ധ്യാർത്ഥകളെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയുള്ളതാണ്. ഗവറ്റ് ദ്രോഗ കളിൽ പോയവരിൽ പലപട്ടം. ശരിയായ ധാരാരേഖകൾ ഇല്ലെന്ന് വരും. 1977-ൽ കൊച്ചിയിലെ റിജിയൻൽ പാദ്ധ്യാർത്ഥകൾ ഓഫീസിൽ പാദ്ധ്യാർത്ഥിനു മുൻ ലക്ഷം അപേക്ഷകൾ കിട്ടിയതിൽ രണ്ടു ലക്ഷത്തിനു പേരെ അപേക്ഷകർക്ക് പാദ്ധ്യാർത്ഥകൾ നൽകപ്പെട്ട്. 1978-ൽ ഇവിടെ മാസം തൊട്ട് 40,000 അപേക്ഷകൾ ലഭിക്കുന്നാൽത്തു. നാലു ലക്ഷം പാദ്ധ്യാർത്ഥകൾ 1978-ൽ നൽകപ്പെടുമെന്നും പറയപ്പെടുന്നു. ആഴുതൊട്ട് ഏറ്റിയേറി വരുന്ന അപേക്ഷകൾ പരിശോധിച്ച് പാദ്ധ്യാർത്ഥകൾ നൽകാനായി 1978 ജൂൺ 17-ാം തീയതി കോഴിക്കോട് ഒരു ഘട്ടിയ പാദ്ധ്യാർത്ഥകൾ ഓഫീസ് തുണിക്കുമ്പുണ്ട്. ഇവിടെനിന്ന് ദിവസേന 500 പാദ്ധ്യാർത്ഥർ വരിതു. നൽകാനാണെന്നു ഉദ്ദേശ്യം. പാദ്ധ്യാർത്ഥിനും അപേക്ഷിക്കാനുള്ള ഫോറം അപാർ ആപ്പുമീറ്റുകളിൽ കിട്ടു; പൊരാഞ്ചിട്ടു് നാട്ടിലുടനീളു് കൂടകളിൽ അവ ആപ്പുമീറ്റു് വിഡ്യുത്തുമുണ്ട്. ഒരു പാദ്ധ്യാർത്ഥകൾ വാങ്ങിയവരിൽ അബ്ദിവെല്ലാം വരിതു. അതുപയോഗപ്പെട്ടതിനു വിദേശ സ്ഥലിലേക്ക് കൂടക്കുന്നുമുണ്ട്. ശരിയായ മാർഗ്ഗങ്ങളിലൂടെ നാട് പിടാൻ കഴിയാത്തവർ വളരെത്ത മാർഗ്ഗങ്ങൾ അവലുംപെടുന്നു. വലിയ തുകകൾ കൈകൂളിയായി കൊടുത്താണ് പലരു. ഗവറ്റ് രാജ്യങ്ങളിൽനിന്ന് ‘നോ ഓഫീസ് ഫോർ സർട്ടിഫിക്കറ്റ്’ (എൻ. ഓ. എസ്. എ.) നേടുന്നതു്. ഇംഗ്ലീഷിലും പണം കട. കൊടുക്കുവാൻ നമ്മുടെ പല സ്ഥാനങ്ങളിൽ മനോഭ്രംഖനിട്ടുണ്ട്. പലപ്പോഴും കൈകൂളി കൊടുത്തു നേടുന്നതു് കഴി വേകളായിരിക്കും. അവകാണ്ടു് ആര്ക്കു. ഒരു പ്രധാനവുമില്ല. ഉദ്യോ

ഗാന്ധേഷികളുടെ വിശ്വാസിലെൽ ചുപ്പശം. ചെങ്കുന്ന മുഖ്യസംഘ അദ്ദേഹം. കറവാനമില്ല. തോണികളിലുടെ യന്ത്രവത്സർത്തും കൃത്യവാട്ടുകളിൽ കയറാൻ കലബിൽ കാരി ഓടിയ ശേഷം, രാത്രിയിലെ ഇടത്തിൽ, ഭാവായിരുന്നു അബുദാബിയും ആശാനന്ന പറഞ്ഞ് കർണ്ണാടകത്തിന്റെ ഡോക്യുമെന്റും അബുദാബിയും വിജയകാര്യ കടത്തിരുത്തു് ഇരുക്കിവിഡപ്പെട്ട അന്ന് വൈ. പലർക്കുമ്പുണ്ടു്. സൊട്ടിൽ കയറാൻ കഴിയാതെ, സൊം.ബേഡിൽ വളരെ ദിവസം. അലബത്തുകിരിഞ്ഞെന്നു, കേരളത്തിൽ തീരിച്ചെത്തിയും. ധാരാളമാണു്. അതു് പക്ഷേ, മരറാതെ വിഷയം.

മറ്റൊട്ടിൽ ചെന്നപറി ഏതുക്കും ചോലാവിയിലേപ്പെട്ടാൻ കഴിഞ്ഞ ദൈവാധികാർ, പിന്നീടു് നാട്ടിലേക്കു് മാസംതോറു. കൂത്യമായി മൺിയേഡിയൻ അയയ്യും തുടങ്ങുന്നു. 1977-ൽ ഇന്നേനെ കേരളത്തിലേക്കു് അയയ്യുപ്പെട്ടതു് അഞ്ഞുറിബതു കൊടി തുപയണംനു. 1978-79-ൽ കേരളത്തിന്റെ വാർഷിക ബജറിൽ ആക്കെയുള്ള തുകയോടൊപ്പമാണിതു് എന്നാറിയുമ്പോഴും ഈ സംഖ്യയുടെ വൈപുപ്പല്പ്പും, നമ്മുടെ സമ്പദു് വ്യവസ്ഥയിൽ ഇന്ത്രയും വലിയ ഒരു സംഖ്യ പുറമന്തിനു് പെട്ടെന്നു കൂത്തിവെക്കുന്നതുകൊണ്ടുള്ളവാക്കനു പ്രത്യാഹരണത്തിന്റെ തീരുതയും. മനസ്സിലാണു. ഇന്നേനെ നേരിട്ടയ്യുന്ന പണ്ടത്തിനു പുരാക്ക, പല മറ്റൊടം മലയാളികളും. ഇന്ത്യൻ ബാക്കുളിൽ 'അംഗംവെസിഡൻസ്' എക്സ്പ്രസ് സാൻ എക്സാണ്ടു'കും തുടങ്ങുമ്പുണ്ടു്. 1977-ൽ ഇന്ത്രയും 48,000 എക്സ്പ്രസ് സ്റ്റീകരം പല ബാക്കുളിലായി ഉണ്ടായിരുന്നു. നേരിട്ടുള്ള മൺിയേഡിയറുകളും, എക്സാണ്ടുകളും എക്സാണ്ടുകളും. 1977-ലേക്കാൽ വർദ്ധിച്ചവരികയാണു് 1978-ൽ.

ഗാന്ധു് രാജ്യങ്ങളിൽ വെറു. തുലിക്കാരന്തന്നെ പ്രതിമാസം 2,500 തുപയിലേരു സമ്പാദിക്കാൻ കഴിയും. അതിൽ 1000 തുപക്കാണു് പെലവു കഴിച്ചുവരും, 1,500 തുപയോളും. കണ്ണിശമംയി നാട്ടിലേക്കയും. അഭ്യർധനക്കുനോ റൂപനോഗ്രാഫരോ ആയി ജോലി ചെങ്കുന്ന ഒരു ക്രമം മാസം. തേരീഡു. 3,000 തുപ വിത. അയയ്യും പ്രയാസമുണ്ടാവില്ല. ഒരു സൗംസിനു് പെലവു കഴിച്ചു് 4,000 തുപ നാട്ടിലെയ്യും കഴിയും. കേരളത്തിലെ വിദ്യാഭ്യാസനിലവാരം. താരതമേനു ഉയർന്നതാകയാണു്, മുട്ടത്തിൽ വരക്കാനുള്ള ബെള്ളിക്കോളർ ജോലികളും, ബൈബിൾസും. ആവശ്യ മുള്ളു കല്പാശാരി, മരാശാരി മുതലായവരുടെ തൊഴിലുകളും. നേടാൻ മലയാളികളും കഴിയുന്നുണ്ടു്.

ഗാന്ധു് രാജ്യങ്ങളിൽനിന്നു് വരുന്ന ധ്യാഹു് ദുക്കൾ മരറാനും നെമ്പോസിറൂട്ടുകൾ സ്വരീകരിക്കാനുമായി എത്രയോ ബൈബിൾ നമ്മുടെ ഗുരുക്കളും പ്രാദേശികളും ശാഖകൾ തുന്നിട്ടുണ്ടു്. തുന്നർ ജില്ലയിലെ 16,000 ജനങ്ങൾ പാർശ്വാന എൽഞേണ്ടിയും പഞ്ചായത്തിലുള്ള നാലു ബാക്കുകളിൽ 1977-ൽ എണ്ണപ്പത്തിരഞ്ഞ ലക്ഷം തുപയുടെ വിഭാഗം (ധ്യാഹു് ദുക്കൾ മാറി കൊടുക്കുകയുണ്ടായാൽ), തുന്ന തുകയിൽനിന്നു് നാലു ലക്ഷം തുപയും തുപയോളും അവർക്ക് തിരിയെ കുട്ടകയും, ചെങ്കു. കാസർ കോട്ടെ ഒരു ബാക്കിൽ 1976-ൽ ദിവസേന മുന്നു ലക്ഷം തുപയുടെ വിഭാഗം (ധ്യാഹു് ദുക്കൾ മാറി കൊടുക്കുകയുണ്ടായാൽ) പരയപ്പെട്ടു. കൊല്ലും ജില്ലയിലുള്ള വർക്കലെ പഞ്ചായത്തിൽ അഞ്ചു ബാക്കുകളുണ്ടു്. ഇവയിൽ നാലേപ്പന്നത്തിലെ ആകെ ദെപ്പോസിറു് നാലു കൊടി തൊണ്ടുറു ലക്ഷം. തുപയാണു്. ഓരോ ദിവസവും. അഞ്ചു ലക്ഷത്തിനുശേഷം പത്തിനുംായിരുന്നു. തുപയുടെ വിഭാഗം (ധ്യാഹു് ദുക്കൾ മാറി പണം കൊടുക്കുന്നു).

ഗാന്ധു് നാട്കളിൽനിന്നു് കേരളത്തിലേക്കുംകൂടുന്ന തുപ പണം— നെക്കാരിതിനെ 'പെട്ടോ തുപ' എന്ന വിളിക്കാം— ആശായകരമായ വിധത്തിൽ നിന്നും നിക്ഷേപപിക്കുന്നതിനുള്ള സംകര്യം ഇന്നു് കേരളത്തിലാണു്. കാൻ

விக் பலிஷூரன்ஸ்டெட் ஹலமாயி ஞமியில் பள். நிசேப்பிக்கெக் கெற்றுத்தில் அஸாயமுயாயிடதீர்ணிரிக்கா. வழுவுஸாயன்சா ஆற். டிட்டு எப்பு, தூகாதை நடத்திக்கொள்ளபோகாங்கு ஸாப்பாருணங்களை உண்டாயிக்கொள்ளிடுக்கிலு. கட. கொட்டுத்தான் திரித்துக்கீட்டுக்கயன்து<sup>1</sup>, உதுமர்ணன்னிர் காசுதெத்தா. அயமர்ணன்னிர் ஞுவஶதியெடு. அஞ்சுயி பூரிக்கோ. ஹப்புர் நிலப்பிலுமிகு ஏற்கெகிலு. வழுவுஸாயன்தில் அதன் முடக்கீயான், நாட்டிலுமிகு 'ஞக்டீவு' பார்டு'நர்' அது.கொள்ளு முடுக்கூ, தத்துவமாயி முடுங்கிலுமிகு 'ஃபீப்பிளீ' பார்டு'நர்' வெஜு அதில்புக்கூ, செப்புநாதினாலுமிகு ஸாயுதெத்தா. அஸஸும்பு. ஹகாரண மெஜான் 'பெடோ ஞபு', பெங்கில் நிசேப்பிக்கெப்பூநா ரா.ஃ. கஷி சூபு வாக்கீங்கு வப்பிசு டுக, முஷவர், உபநோக்குத்தினாயி செல் வசிக்கெப்பூநா.

உபநோக்குத்தின்னிர் முவழாய கெ ரீதி ஹப்பாக்கமாக்கா. ஸப்ன. ஜகஞ்சுமியில் நல்லூர் கெட்டிட. கெட்டுக்-ஹதாஸ் மிக முடிநான் மவங்குக்குத்தெய். ஏற்காபு. வலிய அஞ்சுமா. ஹதின்மெலமாயி கெற்று த்தில், உங்காந்தக்குலில்லேபூநு. பீட்டுக்கான் பாரிய ஞமியிட வில வழுவாய்யிக. உகுந்திடுங்கு. பாவக்காடு ரங்க ஸென்ற ஞமி 55,000ஞபு வில்லூபு டுக 'ஹாபு' மெலாது' வாண்டியாரு. ஹா வில கரை தூந்த ல்லா' ஏதிலு. சௌந்தீஸ் 15,000 ஞபு ஹப்புர் சாவக்காடு-ஹது வாயும் பூநேஶநூ' பீட்செவக்கான் பாரிய ஞமிக்கூ' விலாய்யிகீ கொட்ட கென்து' அஸாயாரணம்பு. ஹாஞ்சு. உகுந்த வில ஞமிக்கூ' கிட்டு, கெற்றுத்திலெ மாராய பூநேஶு ஏற்காக்கும்மானு'.

நமல். வாண்பிக்கூ'எத்தாலுந் அத்தில் கெட்டிட. நிர்மிக்காங்கு ஞமமாயி. ஹாஞ்சு ந்மாளாபு புத்தாண்டுக்குலுமிகு வர்த்தயாயுக ஹலமா ய. மாரு. கல்பாஶாரிமாக்கெயு. மாஶாரிமாக்கெயு. நிர்மாளாபுணிக்கா தெயே. நுல்பிதிரக்கில் ஒன்னிடுகியோது. வர்த்தயந ஹகஞ்சினத னொரங்கு' அஞ்சுக்காக்குத்தில் வாங்கெப்பிடுங்கு', ஹப்பாக்காளாபங்குக்கூட்டு வில யு. குத்துதை குத்துக்கொண்டுக்கொட்டுக்கூட்டு'. ஸிம்கிளாளாக்கில் கெற்று த்தில் குத்துவேந்தயிலே கிட்டு. ஸவாஞ்சுரினவேஞ்சு கோஷிகேந்து' குத்துக்காரெடித்தினா னாரிட்டு' னாஞ்சு' கொட்டந்து' வாண்பிக்காளாக்கிதா ஸிம்கிளிரு. ஏற்குதொ காலாய்யிக முத்துவேந்தயிலுட விலூப்புக்கொ ண்டிதை வாங்கு ஹப்புர் புத்து வாண்பிடுக்கூ.

நாத்தாயாலு, ஏபு' நாஞ்சுத்தில் மாது. கள்ளிதை னா.நா. கோள்குரீரீ' கொட்டுத்தை ஹா' நமுநெ பல ராக்காலுபு. காளா.. சுக்கா காஞ்செவஜுவு. வாங்கூ' மொங்கீஸ், ஶஹ'ஸ், கூக்கினை' செய'ஜீ', பேவ'ஜீ' முதலான பெப்புத ஹபோபக்காண்டு', ரிக்காங் யை' பூப்புர், டேபு'ரிசோந்தீர், குபுமர், வெவாநாக்குபுர், செப்பு'நெர் நீர் முதலாய்வுது. ஹா பீட்கக்குலிலாயிரிக்கூ.. ஹா பீட்கக்குலில் பல டு. னா.நா.நா. பார்ணி'நூர்க்காங்கு' ஸங்ஜிக்கரிக்கெப்புநானு'; பலதி லு. செல்வோங்காங்கு'. ஏற்குந்துக்குக்கு வெபு வீட்கட்டு. காவலு. பலதி ன்னாயு. போர்த்துக்குலில் காடுக்குள்ளவு.

பீட்கக்குலில் காளான ஹா ஸங்கூ'யி பூருபாடு. கவின்தாழ்க்கா டு. கவுருதுபர்க்க காளா.. னா.நா.நா. ஸிதாமிமா தியேயரிருக்கர, ஏற்பாளதா. ஸவநோக்காய்ந்து. விலூந வலிய கெக்கீ ஏற்காவிவ ஹா' பெரிய பங்காயறுக்குலில்துக்கியங்கு'. பாயக்கெக்குத்தெ கும நி ல்லாடு; மிக்கு னெனா ரங்கா விலே மதுவாருபுக்குலில்லாது ராமநார் ஹா' கெற்றுத்தில் ஏற்குந்தா? ஸபகாரு அங்குதுக்கா, அலோபுதி மான ஷாபுக்கா, பெடோர் பங்குக்கு'. ஸர்வீஸ்' லேபுநாக்கு', பரி

ஸ்ரீ ബാൻബൻ ഹരപ്പകൾ മതലായവയും വർദ്ധിച്ചവരികയാണ്. ഇതെല്ലാം കംട്ടിന്ത്യതു ജനങ്ങളുടെ ഉപഭോഗസമ്പദായങ്ങളിൽ വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ത്രാവിതപരിവർത്തനയെന്നും.

அனுயிர. குப செலவாசிகளைப்படியோது அதிரிமலமாயி கார்க்காலிலெழுதுவது அனுயிர. குப மாறுமலூ, அனுயிர. குப பற்று பேர்களாயி, ஸெவானாஸ்தாக் கூலியானே ஸாமானபில்யானே வீதிக்கைப்படிடான் எதிரை வெக்கக். ஸெவானாரோத்ததை. சுதங்களைய ஒன் குக மிதிப் பெற்ற ஷேஷ். ஸாக்கி குக வீள்ளு. கார்க்காலிலிருக்கன். ஹன்னை ஹூ ரூவுபு வழகர நினைவேவு. யாகாருத்தின் ‘ஹாக்குபாவ்’ (மாட்டிப்புறங்கி ஹமக்ட்) எதும் விழிக்கைப்படிடான் ஹூ புதிலொஸ்தின்மலமாயி, அனுத்து. செலவாசிக்கைப்படிடான் குக்குடை நாலிருக்கியோது. குக ஸபாக் கூபா நயின் புவேசிசு மலாஞ்சௌவுக்கையை ஸமாபிக்கைப்படிடின்டு. ஹதின்ரிமூ, 1977-ல் 550 கோடி குப மாறுமலூஞ்சலின்னின் கேர ஹதிலெழுதுக்கு. அதின் 400 கோடி குப செலவாசிக்கைப்படிக்கு. செழுப்பார், யமாத்துத்தின் ஹவிகெ செலவாசிக்கைப்படிடது அனுயிரத்தி யூஞ்சு கோடி குபயோகுமானையுத்தரே. அதையது, 1976-ல் வாணியை தினேக்கார அனுயிரத்தியூஞ்சு கோடி குப தூத்துக் கூலிக்கைப்படிட ஸாயக கைத்து. ஸெவானாஸ்தா, 1977-ல் கேள்வியர் கேரளத்தின்னின் வாணியீட்டு ஸு. ஹருது. ஸாயகங்கார ஹவிகெ புதுதாயிக் கூலாடிப்பிக்கைக்காரயர் புரமேன்னின் வகுதுக்கையோ செழுப்பிடிலெழும் ஸுஷு.. அபூர்வ, உஜு ஸாயகங்காரக்க. ஸெவானாஸ்தாக். தூத்துக் கூலிக்கைப்படிரிக்கன். ஸாயகங்கில்யு. ஹலியு. ஜீவிதவழுபுலவு. வாஸ.போலை குகரிஸ்ஸுக் கைதின் புற்றாஞ்சூத்துவா?

മലയാളികൾ ഗാന്ധി "രാജ്യസഭാഭിൽ പെൻ" വിധിപ്പൂഴികൾ അഖ്യാതിയും പണ്ഡിതനാക്കി, കേരളത്തിൽ തലമററകളായി നിലനിന്നവരും ശരിത്രത്തിനും പ്രതിവിധി തേട്ടുകയും വളരെ നല്ല ഒരു കാര്യം തന്നെ. അന്തോടൊപ്പും, പുരുഷനിനും മണിക്കൂർ പ്രവഹിക്കുന്ന ധനത്തിൽ നല്ല ഒരു ശതകം. ഉല്പാദകങ്ങളായ വ്യവസായങ്ങളിൽ നിക്ഷേപിച്ചു് രാജ്യ സ്ഥിരീകരിക്കുന്നതുമുണ്ട്. പരിശീലനിക്കുന്നതിനും സഹായകരായ പരിഗ്രം. തുടി ഉണ്ടാകുന്നതു പക്ഷും, നമ്മുടെ സാമ്പത്തിക വ്യവസ്ഥയിൽ കൂടുതലാനാവാത്ത ഒരു ഭാരമായി ഇരു 'പെട്ടേ മുച' ഫുട്ട് പ്രവാഹം പറിഞ്ഞിട്ടുകൂടായുള്ളില്ല. ലാഭംശാക്കുന്നില്ലെങ്കിലും. നിഷ്ഠത്തിൽ കലംഗിക്കാത്ത ഒരുക്കണക്കിന് വ്യവസായങ്ങൾ ഇരു പണ്ഡിപ്പയോഗിച്ചു് നം. പട്ടയുറ്റത്താം.

இடுதலாயில் ஸ்ரீகலேஷனில் வகுப் பள்ளத்தாண்டு வாணிகர் திட்டத்தின் மூலமாக நிர்மிக்கப்பட்டது.

பாகை, ஹதின் ஆறி நேருடைய நல்கா? பறைஞ் கவிச்சுக்கீடுக் குழுமம் என்றியுக்கு. வெண்டுள்ள கல்லூரியிலும் பொதுப் பாதைகளில் பாகை நல்கா என்று அறியப்படுகிறது.

பூட்டு, தழுவ்வாது. ஸாயித், ஸர்க்கரே? கை நன்யாதெ மீஸ்பிடி கண்டில் மாடு. தாழுருஷ்ஜி வழவுசாலையின் கேள்வி ஒத்துப்பா. களீ காரு. மன்றிலாவாதெ அன்யாஜித்துமிழு ஸாயாரை ஜனவைகூ?

(හුතිලේ කෙනකකර ම්‍රී ඩී. ඩී. ගාලපුංත්‍රි ම්‍රී නෑ. රායා කුණ්ඩල වෙරළ තයුරාකාකීය ‘කෙරෙහි ඩීසිගරයෝස්’ නැත් ප්‍රෝටෝලි රාජි’ ඩීඩා ලැංඡලෙවයිකිනිකෙන්තුවයාංස්).

24 ജൂലൈ, 1978

## 68. ഗഡ്റ്റ് സമ്പന്നത

இப்போல் ‘அரைவுயின் காலம்’ என விழிக்கைப்பெட்டு பாய வேசும்பூள் காலம் லோகமென்றது எதாഴித்தொழிலாக நீர்மான கேட்டுமாயி ரிக்கக்காலம். ஏற்குமிலும் விவிய பூண்டுமூலித்தின்தனை இப்புற லக்ஷ்ணத்தில்யிக் கேப் காலம் ராஜ்யமாலைத் தெவெல்வழி ஜீவிக்கை எடு. ஹவரித் தாங்கள் லக்ஷ்ணத்தில் கேப் பாகிஸ்தான்காலம். ஹட்டுயித்தின்தனை பற்று லக்ஷ் கேப் ரித் தாங்குமாய் கை விடையோ கேற ஒரையும். ஹவர்க்க விருமே என்ற லக்ஷ் ஹிலிபிசைப்புள்கார், கை லக்ஷ் தனியென்பதினாயிர. தெகள் கொரியக்கார், கைலக்ஷ்ணத்தி நாலுதி நாயிர. ஞிலக்ககார், கைலக்ஷ்ணத்தியித்தபதினாயிர. தாய் வாளீயு கார், ஏழுபதினாயிர. பொஞ்சாபேஶக்கார், ஏழாயிர. தாய் வாள்கார், முவாயிர. சீட்கார் ஏற்காவது. காலம் நாட்கலைத் தாய்யமானிடு புலதன். ஹட்டுயித்தா. ஏராளிலெ ஏற்காவு. வலிய கடியேரிப்பும்பூ யி ஹட் ‘காலம்’யாது’ பிறகுக்கைப்பட்டன.

ഇഷ്ടപ്പന്നയല്ലാതെ മറ്റൊരു സസ്യവും വളരാത്ത വരണ്ണ മല്ലിനകിയിൽ ഇഴട്ടം കൂടിക്കിടക്കുന്ന എല്ലായാണ് ഗരംഗ് രാജ്യങ്ങളെ പെട്ടെന്ന സന്ദേശയിൽക്കൂടുതൽ നയിച്ചതു്. ഇംഗ്ലീഷ്യുണിയൻ രാജ്യങ്ങളും കിടവാണ്; ഉള്ളിവർത്തനനും അദ്ദേഹവിമുഖമാണ്. പാശ്ചാത്യർ നല്കിയ സാങ്കേതികവിദ്യയോടൊപ്പും ഏഷ്യയിലെ ദീപ്തിപ്രഭാജ്യങ്ങളിലെ തൊഴി ലിഡ്സപ്പോവങ്ങളുടെ പ്രയതിശക്തിക്കിടയാണ് ഗരംഗിലെ സന്പന്നത ഇല്ലോ. എൻജിനീയർമാർമ്മതൽ മല്ലിച്ചുകടക്കാർവരും, ഗരംഗ് നാടകളിലെ വേലയുടെ എല്ലാ തലങ്ങളിലും, ഏഷ്യക്കാരും കാണും. സംഗ്രഹി അബ്ദേഖ്യൻ മത്രമുണ്ടിയിൽ ഉയർന്നവരുന്നു തുറന്ന ഫാക്ടറികൾക്കു വേണ്ടി വിയർപ്പോഴുക്കുന്നതു് തായ്ലാൻഡിലേയും, തെക്കൻ കൊറിയ യിലേയും തുലിവേലക്കാരാണ്. അബ്ദേഖ്യിലേ നക്കത്ര വോദ്ധലുകളിൽ ഫിലിപ്പൈൻകാർ കേബണം, വിളുപ്പൻ, കവൈത്തിലെ ബാങ്കുളിൽ മുത്തുൻ കുറക്കുമാൻ ഇടപാട്ടകൾ നടത്തുന്നു. കവൈത്തിലെ ജനസംഖ്യയിൽ അബ്ദേഖ്യ ശതമാനം ഇപ്പോൾ മൂന്നാട്ടകാരാക്കുന്നു. പരമ്പരാ അദ്ദേഹവിലേയും മൂന്നാട്ടകാരാക്കുന്നു. സെസനിക് അണി കൂടുതൽ പുതിയിൽ വേല ചെയ്യുന്നതു് ഒരേ ആരക്കര തന്നെ.

மிரு அவைபினாடகத்திற்கிணல்லையாலோ, ஏழூக்களை  
ஜோவிக் வைக்கானால் ஸ்ரீமத்தீர்த்தானாலும் காணா-  
வுதென்னாலே? ஏழூக்கான்முகி தூவி கூடிய கொட்டத்தால் மதி. அவர் கரி-  
நமாயி அமையாதிப்புக்காலதே. மாறுமிழு, ஸமலவாஸிக்குமாயி என-  
வென்று. ஸமாபிக்காதெ ரெபெஷ்ட் கஷின்துக்குன துவரை ஏழூபால  
வேளுமைக்கிலும் புராதங்க்கரும்வரா.